

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 12

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab
Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
Doppelzimmer Fr. 55.-
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

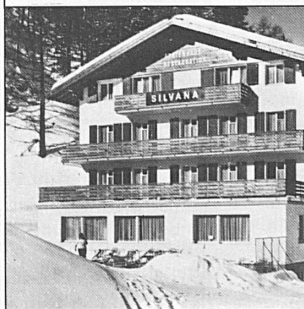


Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Argentinische Wochen vom 5. März bis 24. März 1974

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats
Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



ZERMATT

Ferienhaus Silvana Furri
1865 m ü. M.

Das ideale Haus mitten im Ski- und Wandergebiet, jetzt neu mit eigenem Hallenschwimmbad, speziell für Gesellschaften geeignet, äusserst günstige Preise.
Familie Hermann Biner
Telefon 028 7 70 12



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Ganze Schweiz

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skiilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

Aarau

Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus: Aargauer Kunst seit 1900 – ein historischer Überblick
Dez./6. Jan. 1975. Kantonsbibliothek: Eva Baumann, Webereien
Dez./5. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus: Holzschnitt-Inkunabeln
Dezember: Bis 12. Aargauer Kunsthaus: Aargauer Kunst der Gegenwart – 1. Teil
Bis 22. Galerie Zisterne: Carl Roesch
20. Dez./26. Jan. 1975. Aargauer Kunsthaus: Aargauer Kunst der Gegenwart – 2. Teil

Adelboden

Dezember: Bis 14. Eishockey-Trainingslager
13./15. Curling: Basler Kanne
15. Tschentenalp: Thuner Firmen-Mannschaftsskirennen
15., 21., 26., 28. Eishockeyspiele
27./28. Curling: Cynar-Cup, Tessiner-Preise
30./31. Curling: Altjahrs-Cup
31. Skispringen

Januar: 2. Eisschaulaufen
3., 5. Silleren-SC: Juniorenmeisterschaft, Kurvereins-Cup
4./5. Curling: Oester-Sport-Cup, Bols-Cup
5. Jan./1. Febr. Spezialskiwochen
7./8., 10./12. Curling: Beefeater-Cup, Regionale Open-air-Meisterschaft
8. Silleren-SC: Kuonisbergli- und Adelboden-Cup

Alt St. Johann

Dezember: 14./15. Wochenend-Skikurs
22. Ski: 21. Alp-Sellamatt-Langlauf

Andermatt

Dezember: 26., 28. Gasteschiessen: Clapham-Cup
Januar: 1. Anglo-Swiss Children's Sports Day

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

Dez./März 1975. Bergkirchli: Wöchentlich Orgelkonzert Hannes Meyer
Anf. Dez./Mitte Febr. 1975. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB und Junioren-Elite
Dezember: Bis 21. Dezember-Skiwochen/Ski- und Langlaufkurse
22., 25./26. Curling: Weihnachtsmeeting, Holland-Prijs
26. Blitzschachturnier
27. Grosses Eisfest
28./29. Curling: Silver Dolly 1975
Januar: 1. Curling: Squirrel-Wanderpreis
2. Blitzschachturnier
2./3., 4./5. Curling: Hotel Carmenna Prize, Miramunt Trophy
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten
5. Internationale Eisrevue
7./8., 10./12. Curling: «La Perla»-Cup, Paradies-Cup

Ascona

Dez./Frühling 1975. Centro del Bel Libro:
Atelier Stemmlé (Einbände)
Dezember: 26. Golf: Hotel Eden Roc
Christmas Prize

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro
delle Arti und Casa Serodine

Auvergnier

Décembre: Jusqu'au 30. Galerie Numaga 1:
Denise Voita, gravures et peintures
Jusqu'au 31. Galerie Numaga 2: Statuaires de
la Nouvelle-Calédonie

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Dezember: Bis 15. Galerien Kornhaus und
Trudelhaus: Künstler der Region
13. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester.
Leitung: Ernst Schaerer. Solist:
Hans-Martin Linde, Querflöte und
Blockflöte
14. Kurtheater: «Der Misanthrop», Lustspiel
von Molière
15. Kath. Stadtkirche: Barockmusikreis
Brugg. Leitung: Hans Joho. Solist: Karl
Kolly, Orgel
21. Kurtheater: «HD Läppli» (Alfred Rasser)
28. Dez./1. Jan. 1975. Kurtheater: «Die
Fürstchristeln», Operette
Januar: 3./4., 8./11. Theater im Kornhaus:
«Ivar Kreugen»
4./10. Kurtheater: Cabaret Rotstift
5. Klosterkirche Wettingen: Chorkonzert.
Leitung: Stephan Simeon. Solistin:
E. Ziniker, Sopran
7. Kurtheater: «Flüchtlingsgespräche» von
Brecht
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und
Abendkonzerte: Dancing, Bälle,
Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermalschwimmbad, täglich von
8–20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Thermalbäder ganzjährig geöffnet
Dezember: 19. 1. Internationaler
FIS-Herrenslalom Bad Ragaz
22. Dez./April 1975. Nachmittags- und
Abendkonzerte der Kurkapelle

Basel

Konzerte und Theater
Dez./Mai 1975. Basler Theater: Stadttheater
und Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –
Marionettentheater
Dezember: 11./14., 18./21. «Tabouretti» im
Théâtre «fauteuil»: José Barrense-Dias
12./13. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
Leitung: Paul Sacher. Solisten
13./14., 17., 19./20. Basler
Marionettentheater: «Das Triptychon»
16. Komödie: «Die Fee» von Franz Molnar
17. Stadtcasino: «Die Kammermusiker»,
Zürich
18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist:
Rafael Orozco, Klavier
Ab 26. Théâtre «fauteuil»: Basler Revue. –
«Tabouretti» im Théâtre «fauteuil»:
Wolfgang Haller
Januar: 3. Stadtcasino: Basler
Sinfonieorchester
8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten:
Birgit Finnilä, Alt; Helge Brilioth, Tenor
10. Musiksaal: Präsentationskonzert

Ausstellungen und Messen

Dezember: Bis Ende. Schweiz. Museum für
Volkskunde: «Cultura populara română»
(rumänische Volkskunst)
Dezember. Kunstmuseum: Hanne Darboven.
– Museum für Völkerkunde: «American
Patchwork Quilts» und «Papua Niugini –
ein Inselstaat im Werden». –
Ausstellungsraum Basler Künstler
(Kaserne): Thematische Ausstellung
Bis 15. Kunstmuseum: Graphikrestauration
von Ramond Mager, eigene Arbeiten und
Geschenke
Bis 31. Gewerbemuseum: «Textilkunst der
Steppen- und Bergvölker Zentralasiens
und aus dessen Randgebieten»
7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalle:
Weihnachtsausstellung der Basler
Künstler

Internationale Kongresse und Seminare

Dezember: 12./18. 12. Internationales
Seminar der UER für Erwachsenenbildung

Sport

Dezember: 14., 17.
Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB
Januar: 4./5. Eisschnellauf: B-Meisterschaft
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,
Münsterschatz. – Kirschgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen
aus Ozeanien und Altamerika,
Textiliensammlung). Schweizerisches
Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. –
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der
griechischen und römischen Antike. –
Schweizerisches Spielzeugmuseum im
Wettsteinhaus in Riehen. –
Schweizerisches Pharmazie-Historisches
Museum: Historische Apotheken und
Laboratorien, Medikamente, Amulette. –
Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –
Schweizerisches Turn- und
Sportmuseum: Geräte und Dokumente
zur Geschichte der Leibesübungen. –
Progressives Museum: Sammlung
moderner Kunst. – Rheinischen
Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer».
Ausstellung über schweizerische Rhein-
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und
Museum in Augst bei Basel.
Wechselausstellungen in Kunsthalle,
Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Bellinzona

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione
San Paolo

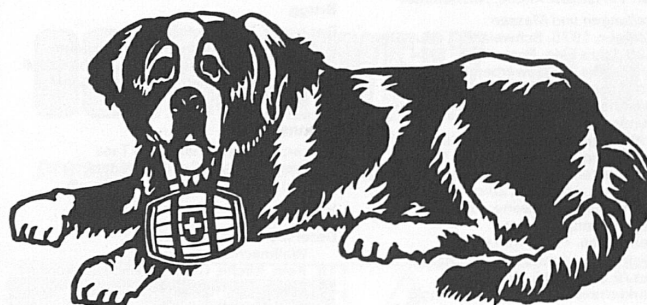
Bergün

Dez./März 1975. Wöchentlich
Gästeskirennen und Fackelabfahrten. –
Geführte Skihochtouren
Dezember: 14. Turmmuseum zum Advent
21./22. Internationales
Naturbahn-Rodelrennen Preda-Bergün. –
Eishockey-Meisterschaftsspiele
21./24. Curling: Einzelmeisterschaft
26. Eröffnungsskirennen
26./27., 28./29. Curling: Albula-Cup, Coppa
Capricorn
26., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
31. Silvestersingen der Schüler
Januar: 1. Neujahrsständchen der
Musikgesellschaft
2. Abendschlittenfahrt

Bern

Konzerte und Theater

Dez./Juni 1975. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Theaters am
Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,
des Zähringer-Refugiums, der
Pflegestätte für Musische Künste und des
Marionettentheaters
Dezember: 11. Casino: Berner Bach-Chor. –
Kursaal: «Tempest» von Shakespeare
(Cambridge Theatre Group)
Ab 11. Atelier-Theater: «Mrs. Dot oder Lieber
reich und glücklich», Lustspiel von
W. Somerset Maugham
12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solisten
14. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Charles Dutoit. Solistin: Monique Duphil,
Klavier
14./15. Münster: «Weihnachtsoratorium» von
J.-S. Bach. Leitung: Jürg Ewald Dähler
15. Stadttheater: «Märchen» (Premiere)
18. Konservatorium:
Arnold-Schönberg-Abend
20. Casino, Burgerratssaal: Berner
Streichquartett
22. Konzerthalle: Metallharmonie Bern
Ab 27. Theater am Zytglogge:
Einmannkabarettist Gusti Pollak



**Urgemütlich, sportlich und schneesicher ist
die gastliche**

Zentralschweiz

**das individuelle Winterferienland in sonni-
ger Bergwelt**

**Herrliche Pisten, Loipen, Schlittelwege,
Eisbahnen, Curling-Rinks usw.**

Saison Dezember bis April

Andermatt
Brusti-
Attinghausen
Bürglen-Kinzig
Eigenthal
Einsiedeln
Emmetten
Engelberg
Escholzmatz-
Flühli
Fräkmüntegg
Heiligkreuz-
Entlebuch
Hochstuckli
Hoch-Ybrig
Hospental
Klewenalp
Lungern-
Schönbüel
Marbach
Melchsee-Grüt

Melchtal
Mörialp
Morschach
Muotathal
Niederrickenbach-
Brisen
Oberiberg
Oberrickenbach-
Bannalp
Raten-
Gottschalkenberg
Realp
Rigi
Rothenfluh-
Ibergeregg
Schattdorf-Haldi
Sörenberg
Stoos
Wiesenberg-
Wirzweli
Zugerberg

Prospekte und Auskünfte:

**Verkehrsverband Zentralschweiz
Pilatusstrasse 14, 6002 Luzern
Telefon 041 22 70 55**

30. Stadttheater: Premiere «Die schöne Helena», Operette von Jacques Offenbach
Januar: 7. Französ. Kirche: Abendmusik
Ausstellungen und Messen
Dez./2. Febr. 1975. Schweiz. PTT-Museum: 125 Jahre Eidg. Post 1849–1974
Dezember: Bis 24. Gewerbemuseum im Kornhaus:
Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kleinwerbes
Bis Ende. Schweiz. Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizerbücher 1973. – Kunstmuseum: Walter Bangerter, Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen
6./15. Berner Schulwarte: Persische Teppichknüpfkunst
7. Dez./5. Jan. 1975. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung (1. Teil)
12. Dez./9. Jan. 1975. Baumesse, Parkterrasse 16 (Vitrine): Reinhold Brenner

Sport
Dezember: 12. Ausstellungszentrum: Handball-Länderspiel Schweiz–Rumänien
13./15. Curlingbahn Allmend:
1. Ausscheidungen Regionale Hallenmeisterschaft

Diverses
Dezember: 6./27. Weihnachtsbeleuchtung der Berner Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauaufhausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Biel/Bienne

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Dezember: Bis 21. Kunsthaukeller: Tapissérie-Ausstellung
Bis 26. Kongresshaus:
Weihnachtsausstellung des Kunstvereins
12. Kongresshaus: Konzert der Musikschul- und Konzertgesellschaft
13./14. Kellertheater: Stücke von Franz Hohl
16. Théâtre municipal: «L'Excès», d'après Georges Bataille
26./27. Stadttheater: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen:
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bivio

Dezember: 8./21. Pauschalskiwochen
Januar: 5./18. Pauschalskiwochen

Braunwald

Dez./Febr. 1975. Gäste-Schlittellenrennen
Dezember: 26./27. Curling: Inter-Hotel-Cup 1974
Jan./März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party

Bremgarten

Dez./5. Jan. 1975. Galerie beim Kornhaus: Louis Conne, Plastiken; Walter Jonas, Ölbilder und Aquarelle; Sylvia Zumbach, Quilts

Brig

Dezember: 12. Oberwalliser Kellertheater: «Sally go round the roses», Folksongs

15. Oberwalliser Kellertheater: Autorenbegegnung

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Januar: 5. Aula: Theater und Tanz
6. Traditioneller «Greiflet-Plöders», historischer Fruchtbarkeitsbrauch

Buchs SG

Dezember: 13. Kath. Kirche: Weihnachtskonzert
16. Kath. Kirche, Gams: Weihnachtskonzert
20. Evang. Kirche, Sevelen: Weihnachtskonzert

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Celerina

Dezember: 20./25. Curling: Eröffnungsspiele
27./28., 30./31. Curling:
Pierre-Langlais-Trophy, Cresta Palace Gold Cup
Januar: 2./3. Curling: Düsseldorf Radschläger
3. Grosses Skischulrennen

Champéry

Déc./avril 1975. Cours hebdomadaires de vol delta et d'initiation à la plongée sous-marine. – Matches hebdomadaires de hockey sur glace
Dézembre: 28. Gala international de patinage artistique

Janv./févr. Concours de ski

Château-d'Éx

Décembre: 14./15. Curling: Éliminatoires régionales
15. Ski: Course de fond
28./29. Curling: Bols-Cup
29. Parc des Sports: Fête vénitienne
Janvier: 1er. Concert du Nouvel-An
8. Curling: Gstaad Palace–Château-d'Éx «Visitors». – Hôtel de Ville: Bal du Petit Nouvel-An
10./12. Curling: Challenges Certina et Toupin

La Chaux-de-Fonds

Déc./19 janv. 1975. Musée des beaux-arts: Rétrospective Hubert Quélou (1919–1973), sculptures
Dézembre: 11. Salle de musique: «I Solisti Veneti». Direction: Claudio Scimone. Soliste: Jean-Pierre Rampal, flûtiste
14. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA
19. Salle de musique: Récital Richard Goode, pianiste
27./30. Théâtre abc: «Les Clowns» (TPR)
Janvier: 7. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XIXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaille, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chiasso

Januar: 5./6. Internationales Tischtennisturnier

Chur

Dez./April 1975. Spielzeit des Stadttheaters
14. Dez./12. Jan. 1975. Kunsthauk: Weihnachtsausstellung
Dezember: 14. Martinskirche: Singschule Chur
14./15. Eishockeyspiele
15. Commanderkirche: Singschule Chur
17. Commanderkirche: Quartet dubel Grischun
19. Martinskirche: Orgelrezital Hannes Meyer
Januar: 4./5. Eishockeyspiele
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthauk: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni

Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthaukes: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschfahrten

Crans-sur-Sierre

Décembre: 7./21. Cours de ski
«OK-Technique», cours de ski de fond
21./22., 27./28. Curling: Challenge Martini, Challenge Whisky Glenfarglas
29. Ski: Coupe René Rey Sports
30./31. Curling: Championnats de Crans
Janvier: 3./4. Curling: Coupe Bière Spaten Munich
4 janv./1er févr. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»
7/8. Curling: Coupe Agence Gaston Barras

Davos

Dezember: Bis 21. Tischtenniskurse
Bis 22. «Weisse Wochen» (Pauschalen)
8./14. 17. Internationaler Kongress der Arbeitsgemeinschaft für Osteosynthese
16./31. Kongresshaus:
Weihnachtsausstellung Davoser Künstler
18. Internationaler Jakobshorn-Riesenslalom (FIS-A-Rennen)
22. Ski: Internationaler 15-km-Longlauf für Eliteläufer
26. Eisschiessen:
Ingrid-und-Walter-Rademacher-Pokal
26./27., 29./30. Curling:
Schweizerhof-Kanne, Black & White Cup
26./31. 48. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup
Januar: 1. Eisschiessen:
Andreas-und-Albert-Stecher-Gedenk-Cup. – Kinderskirennen
2./3., 4./5. Curling: Meierhof-Kanne, Morosani-Cup
5. Eisschiessen: Vereinsmeisterschaft
5./11. 18th Course «Operative treatment of fractures and non-unions»
5. Jan./2. Febr. «Weisse Wochen» (Pauschalen)
7./8., 10./12. Curling: Bols-Preise, Regionalmeisterschaft Senioren open-air

Les Diablerets

Décembre: Jusqu'au 15. Cours de ski «mise en trains» 74
28/29. Curling: Tournoi Toupin-Mon Abri
Janvier: 8/9. Curling: Challenge Teachers

Dielsdorf

Dezember: 14. Kammerorchester Peter Zeugin

Disentis

Dezember: 27. Weihnachtskonzert

Dornach (Goetheanum)

Dezember: 14. Konzert: Maria Suter, Violine; Johanna Roth, Klavier
15., 26., 31. Eurythmie
21., 24. Das Oberuferer Paradeis-Spiel
22., 25. Das Oberuferer Christgeburt-Spiel
27. Rezitation
28., 30. Klavierkonzerte Grete Scherzer
29. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen
Januar: 1. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner
2., 4. Konzerte
5./6. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel

Ebnat-Kappel

Dezember: 29. Ski: Alpine Europacuprennen, Herren

Elm

Dezember: 22. Eröffnungsslalom OSSV

Emmental

Dezember: 11. Langnau: Jahrmarkt
17. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiel NLA
27. Huttwil: Jahrmarkt

Engelberg

Dez./28. Febr. 1975. Wöchentlich Curlingturniere
Dezember: 8./21. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen
14. Gerschialp: 8. Internationaler Engelberger Langlauf
15. Dez./15. Febr. 1975. Eishockeyspiele
27. Ski: 8. Internationales Engelberger Nachtspringen
5. Jan./8. Febr. Ski- und Sportwochen. Langlaufwochen

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Fiesch

15. Dez./April 1975. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

Flims Waldhaus

Dezember: 12./13. Ski: FIS-B-Rennen / Abfahrt am Crap Sogn Gion
13./15. Curling: Vorrunde Open-air-Meisterschaft
14./21. Pauschalskiwoche
26./28. Curling: Veuve-Cluquot-Cup
27. Fackelabfahrt
30. Dez./1. Jan. 1975. Curling: Hotelier-Cup
Januar: 3./4., 5./6. Curling: Willi-Frei-Cup, H. Huber Memorial Trophy
10./12. Curling: Cristal Trophy, Seniorencup

Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Déc./févr. 1975. Galerie Mara, rue d'Or 25: Editions «La Hune», Paris
Déc./5 janv. 1975. Galerie RB, rue de Lausanne 18: Edition Lafranca
Dézembre: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: Salon des peintres fribourgeois
13. Aula de l'Université: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano
17. Match de hockey sur glace
19. Théâtre Livio: «L'Arc de Triomphe», de Marcel Mitthöf (Galas Karsenty-Herbert)
21. Aula de l'Université: Concert de la Landwehr
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schöenberg

Genève

Concerts et théâtres
Déc./mai 1975. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Dézembre: Jusqu'au 31. Nouveau Théâtre de poche: «La Source», de Soreasco
11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, soprano
11./12. Grand-Théâtre: Spectacle pour enfants
11./16. Comédie: «L'Arc de Triomphe», de M. Mitthöf (Galas Karsenty)
13. Conservatoire: Concert Gabriel Fauré
13./14. Salle Musica Antiqua: Concerts
14. Victoria-Hall: «I Solisti Veneti»
18. Victoria-Hall: Chœur du Collège Calvin, Orchestre Collège de Genève. – Studio Ernest Ansermet: OSR. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Ulrike Minkoff
19./22. Théâtre du Caveau: «Le Nouveau Ménoza», de Jacob Lenz
26 déc./1er janv. 1975. Grand-Théâtre: «Le Baron tzigane», de Johann Strauss
31 déc./6 janv. 1975. Comédie: «100 Millions qui tombent», de Feydeau
Janvier: 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto
8/13. Comédie: «L'Arnacœur», de Pierrette Bruno (Galas Karsenty)
9. Victoria-Hall: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras

Expositions

Déc./9 févr. 1975. Petit-Palais: Centenaire Impressionisme – A. Guillaumin
Déc./12 janv. 1975. Petit-Palais: Rétrospective Bela Czobol – Picasso, Renoir
Dézembre: Jusqu'au 15. Petit-Palais: Centenaire Impressionisme – H. Jochems
5 déc./9 févr. 1975. Cabinet des Estampes: «Blockbücher» allemands du XVIe siècle

Fêtes et folklore

Décembre: 12. «Escalade», fête patriotique

Sports

Décembre: 22. Natation: Coupe de Noël sur le Rhône

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grächen

Dez./März 1975. Zweimal wöchentlich Schlittelpartei. – Jeden Mittwoch Kinderskirennen

Grindelwald

Dezember: 7./21. 14. Grindelwalder Dezember-Skiwochen
15. Ski: Bel-Air-Langlauf. – Curling: Eröffnungsturnier
21. Eröffnung der Curlingschule
21./22., 26./27. Curling: Kurvereinspreise, Interhotel Golden Stone
28./29., 30./31. Curling: 8th Bud Mitchell Cup, Sandeman Don
Januar: 1., 2./3. Curling: Hermann-Herzog-Preise, Sie-und-Er-Turnier
4./5. Curling: Hektor-Bühler-Cup/Newsom Polhill Cup
4. Jan./1. Febr. Ski-, Skibob- und Curling-Pakete
7., 9./10. Curling: Gold Tests, Omega Challenge Cup
9./10. 37. Internationale Damenskirennen (SDS), Weltcup

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Dezember: 14./15. Curling: Hallenausscheidung Westschweiz
15./22. Spezialskiwoche «Fix-Fertig»
21./22., 27. Curling: Victoria-Kanne, Paton Silver Stone
Januar: 2. Berner-Oberländer Springer-Tournee: Schlusspringen
4./5. Curling: Cutty Sark Gstaad Palace Cup
5. Kombiniertes Egli-Skirennen
Jan./9. Febr. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

Haute-Nendaz

4. janv./5. avril. «Vacances blanches prix forfaitaires»

Herisau

27. Dez./2. Jan. 1975. Sigurd-Leeder-Winterferienkurs (moderne Tanztechnik)
Dezember: 31. Silvesterklausen
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hitzkirch

Dezember: 15. Aula Lehrerseminar: Camerata Luzern

Interlaken

Dezember: 15. Aula: Advenstkonzert der Musikgesellschaft
28./29. Turnhalle: Kaninchenausstellung

Jaun/Bellegarde

27. Dez./1. Jan. 1975. 3. Greizerzer Langlaufwoche

Kandersteg

Dez./März 1975. Wöchentlich Schlitteln und Skiwandern bei Nacht. – Kinderskirennen
Dezember: 8./15. Skiwanderkurs
13./15. Curling: A. Fetzter Stone/Kennedy-Cup
16./22. Skiwanderkurs
27. Orgelkonzert
27./29. Curling: Silvester-Trophy
Januar: 2. Orgelkonzert
3./4. Curling: Kandersteger Curler
5./12. Skiwanderkurs

Klosters

Dezember: 8./21. Ski-Vorbereitungs- und Schwim�wochen
15. Eröffnungsslalom
22. Klosterser Waldweihnacht
22./23., 24. Curling: Eröffnungsturnier, Cognac Courvoisier Stone
26., 27. Curling: Foundrymen's Trophy, Sandeman-Preis
26., 28. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
26., 28., 29. Eishockeyspiele
28., 29. Curling: Champagne-Kanne Louis Roederer, Chesa Grischuna Stone
30., 31. Curling: Cynar-Cup, J.W. Hupkes Silvester-Cup
31. Platzkonzert
Januar: 1. «Welcome 1975». – Neujahrskonzert
1., 4., 8. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
2., 3. Eishockeyspiele. – Curling: President's Cup, Silvertta-Cup
4. Jan./8. Febr. «Winterferien nach Mass» (Pauschalen)
4./5., 8. Curling: J.A. Woodhouse OM Salvadi Trophy, King George IV Prize

Laax

Dezember: 12./13. Ski: Europa-Cup-Abfahrt, Herren

Langenthal

Dezember: 17. Stadttheater: «Die ist nicht von gestern», Komödie von Garson Kanin
20./21. Musica sacra
Januar: 7. Stadttheater: «O.K. Mrs. Dob», Komödie von W. Somerset Maugham

Lausanne

Concerts et théâtres
Déc./mars 1975. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre des Faux-Nez et du Théâtre de Vidy
Dezember: 12. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Joséphine Barstow, pianiste. – Eglise St-Jean de Cour: Récital Christiane Jacottet, clavier
12./14. Théâtre municipal: «Domino», de Marcel Achard (Galas Karsenty-Herbert)
16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Peter Frankl, pianiste
Janvier: 8. Théâtre de Beaulieu: Ensemble instrumental de France. Direction: Jean-Pierre Wallez. Soliste: Gaston Maugras

9. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto
9./11. Théâtre municipal: «L'Arc de Triomphe», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

Expositions

Déc./janv. 1975. Musée des arts décoratifs: «Paysages et coutumes appenzelloises», photographies de Marcel Imsand. – Collection Bruno Bischofberger
Décembre: Jusqu'au 22. Musée historique de l'Ancien-Evêché: René Francillon, peintre
Jusqu'au 29. Musée cantonal des beaux-arts: Rétrospective Louis Soutter
22. Grande Salle d'Epalinges: Exposition du Club des palinzares
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lenk i. S.

Dezember: 26. Ski: Langlauf-Américaine
28./29. Curling: Lenker-Kanne
Januar: 1. Ski: Berner-Oberländische Springertournee: Nachtspringen
1./2. Curling: Lenker-Steine

Lenzerheide-Valbella

Dezember: 26. Ski: Volkslanglauf
26./27., 30., 30./31. Curling: Hotel Cup, Cottinelli-Silvester-Cup, Dutch-Cup
Januar: 3./4., 4./5., 7./8. Curling: Inter-Cup, Blaesi-Cup, Friendship Salver

Leukerbad

Dezember: 29. Kirchenkonzert: Schneeberger-Trio
Januar: 4./5. Curling: Cup Hotel Alpina
5. Ski: Clubrennen (Langlauf)
10. Eishockeymatch

Leysin

Décembre: 20. Salle Omnisport: Fête pour enfants
21. Eglise du Feydey: Concert «Echo des Tours»
22. Maison de Paroisse: Noël des aînés
24. Manège: Départ du Père Noël. – Cortège
27. Hockey sur glace: Match de championnat
28. Grand Hôtel: Soirée d'animation
29. Hockey sur glace: Match amical
Janvier: 3. Midi-champêtre de l'ESS
4. Hockey sur glace: Match amical
10. Hockey sur glace: Match de championnat

Locarno

Dez./April 1975. Aufführungen der Theatergemeinschaft Tessin
Dez./März 1975. «I concert invernali di Locarno»
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Décembre: 12. Temple français: Concert François Barro, violoncelle; Christian Spring, piano
21. Hockey sur glace: Match de championnat suisse 1re ligue

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc.
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre cloisais XIXe siècle

Lugano

Déc./mars 1975. Théâtre Cittadella: Films culturels du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire artificielle. – Golf à Magliaso
Décembre: 11. Eglise Loreto: Concert Franklin College. Solistes et Franklin College Community Chorus
19. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Marc Andraee. Solistes: Paul Baumgartner, piano; Bruno Giuranna, alto-viole
Janvier: 9. Auditorio RSI: Orchestre RSI. Direction: Jean-Marie Auberson. Soliste: Rocco Filippini, cello

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Dez./Mai 1975. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters
Dez./2. Febr. 1975. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Radio gestern – heute – morgen»
Dezember: Bis 15. Gletschergarten: Sonderausstellung «Lebende Schlangen und Echsen»
8. Dez./7. Jan. 1975. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler
12. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Rāto Tschupp. Solist: André Moëne, Oboe
15. Matthäuskirche: Advenstkonzert
16./20. Verkehrshaus: Konferenz der Union internationale des Chemins de fer
22. Kunsthaus: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Markus Küng, Klavier. – Traditionelles Sternsingen der Luzerner Spielleute
Januar: 3./9. Kleintheater: Luzerner Cabaret
10. Kleintheater: Luzerner Singer
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistrasse 28. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (Montag geschlossen)

Maloja

Dezember: 15./21. Pauschale Langlaufwoche

Montana-Vermala

Décembre: 7./21. Cours de ski «OK-Technique», cours de ski de fond
14./15. 25/26. Curling: Eliminatoires régionales Ouest, Challenge St-Georges
26. Ski: Coupe Office du tourisme
27. Gala international de patinage
28. Ski: Course de fond, Challenge Office du tourisme
28./29. 30./31. Curling: Challenge Chaîne du Bonheur, Challenge Imprimerie Centrale
Janvier: 2. Ski: Coupe des Commerçants
2/3, 4/5. Curling: Coupe Crans-Ambassador, Challenge Monitor
4. janv./1er fevr. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

Montreux

Décembre: Jusqu'au 21. Galerie Picpus: Jacques Fuchs, peintures
Jusqu'au 31. Galerie David-H. Leresche: L. de Mont, peintures
Toute l'année. Château de Chillon

Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Möriken

Januar: 10./11. Gemeindegasse: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

Mürren

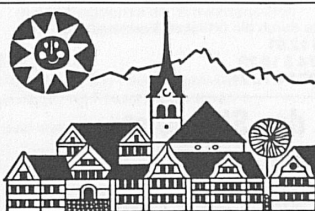
Dez./März 1975. Viermal wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen; alle 14 Tage «Fuchsjagd» und Fackelslalom. – Wöchentlich Folklore-Abend
Dezember: 26./27. Curling: Interhotel-/Bols-Cup
28./29., 30./31. Curling: Arveli-Kanne, Kandahar-Curlingstein
Januar: 2./3., 4./5., 7./8. Curling: Mürren-Bär, Red Miller's Trophy, Ice men's Cup

Muttenz

Januar: 8. Jazzabend

Neuchâtel

Concerts et théâtres
Décembre: 12. Temple du Bas: Récital de piano Arturo Benedetti Michelangeli
15. Temple du Bas: Musique militaire et Musique de la Ville de Granges
17. Temple du Bas: Orchestre de Radio-Berne. Direction: Sylvia Caduff. Soliste: Michael Studer, pianiste
31. Théâtre: «La Veuve rusée», de Carlo Goldoni (Compagnie de Scaramouche)



TEUFEN

Ein reizender Ort in südlicher Lage mit prächtigem Ausblick zum Alpstein.

Wenn Sie für nächstes Jahr Ihre Ferien planen, buchen Sie Teufen!

Ausflugszentrum. Markierte Wanderwege. Ein Katzensprung von der Mode-, Kultur- und Gartenstadt St. Gallen.

Vorzügliche Hotels, Kurhäuser, Pensionen; Ferienwohnungen. Prima Verpflegung in weitherum bekannten Restaurants und Cafés.

Prospekt, Hotel- und Ferienwohnungsliste beim Off. Verkehrsbüro, 9053 Teufen AR, erhältlich (Tel. 071 33 1476).

Erholungsferien in Teufen im schönen Appenzellerland!

Janvier: 10. Temple du Bas: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch. Solistes: Ursula Buckel, soprano; Arlette Chédel, contralto

Expositions

Déc./15 sept. 1975. Musée d'art et d'histoire: Céramique suisse
Déc./31 mars 1975. Musée d'histoire naturelle: «Réserve du Creux-du-Van et Gorges de l'Areuse»
Déc./19 janv. 1975. Musée d'art et d'histoire: Théodore Stravinski, peintures
Décembre: Jusqu'au 15. Cité universitaire: Grataloup, architecte. – Galerie des amis des arts: Christophe Jielenkiewicz/Bernard Sandoz, peintures; A. Gherberra, sculpture
Jusqu'au 28. Galerie Media, Moulins 29: Jeffrey Steele, peintures et dessins
Jusqu'au 31. Musée d'ethnographie: «Thaïlande: art et religion». – Galerie Ditesheim, Terreaux 5: Gérard de Palézieux, gravures et lavis
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Nyon

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin)

Oten

8. Dez./5. Jan. 1975. Stadthaus: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins
Dezember: 11. Städtebundtheater: «Die Gerechten»
14. Konzert der Eisenbahnermusik
18. Bach-Abend
30. Stadttheater Luzern: «Der fidele Bauer»
Januar: 2. Tournee-Theater Basel: «Der Unbestechliche»

Orbe

Déc./mars 1975. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert le 1er et 3e dimanche de 14 à 18 h
Décembre: 12. Aula de Chantemerle: Jean-Marie Vivier

Ovronnaz

5 janv./23 mars. Ski forfait 1975

Pontresina

Dez./19. April 1975. Hallenbad in Betrieb
Dez./März 1975. Pferdeschlittenfahrten
Dezember: Bis 22. Vorwinter-Skiwochen
15. Curling: Eröffnungsspiel. – Eröffnungsslalom
15. Dez./Anf. März 1975. Curlingschule
18. Fackelabfahrt
21./22., 26./27. Curling: Kurvereins-Preis, Parkhotel-Trophy
27. Skischulrennen und Skischulabend
28./29. Curling: Röntgen-Platte
29. Internationales Eisschaulaufen
Januar: 1. Fackelabfahrt
2., 4./5. Curling: Silvester-Platte, Gastespiele
5. Ski: Langlauf rund um Pontresina
5. Jan./2. Febr. Januar-Skiwochen
8./9. Curling: Black & White Challenge Trophy
10. Skischulrennen und Skischulabend

Rapperswil

Dezember: Bis 24. Galerie Seestrasse: Weihnachtsausstellung – Accrochage
22. Traditionelles Sternsingen

Reinach AG

Dezember: 28. Saalbau: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

Rheinfelden

Dezember: 24., 31. Altstadt: Sebastiani-Brunnensingen

Riederalp

5. Jan./2. Febr. Januar-Skiwochen

Riedern

Januar: 8. Ski: Nachtlanglauf OSSV

Rigi

Dezember: 15. Rigi Kaltbad: Dossen-Riesenslalom. – Rigi Klösterli: Militärskilauf
22. Rotstock-Slalom
26./27., 29., 31. Rigi Kaltbad: Curling: Alpina-Preis, Cynar-Cup, Silvester-Apéro-Match

31. Rigi Kaltbad: Silvester-Gästeskirennen
Januar 4./5. Rigi Kaltbad: Curling: Bärblüemli-Trichle

Romanshorn

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

Rorschach

Dezember: 13. Rest. Aquarium: Klausabend

Saanen

Dezember: 30. Curling: St.-Pauli-Cup
Januar: 4. Ski: 12. Saaner Langlauf
8. Curling: Saane-Geiss

Saanenmöser

Dezember: 29. Curling: Clubturnier
Januar: 2. Curling: Coupe de France

Saas Fee

Dez./März 1975. Monatlich Gästeskiereinen, Fackelabfahrten, nächtliche Skidemonstrationen und Schlittelabfahrten
26. Dez./1. Jan. 1975. Curling: Gästeturnier (Cup Hôtel du Glacier)
Januar: 1. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft
1./31. Curling: Grümpeltturnier (jeder macht mit)

Samedan

Dezember: 22., 26./27. Curling: Eröffnungsturnier, Hotel-Bernina-Cup
24. Weihnachtssingen der «Giuventüna»
28./29., 30. Curling: Coppa Defilla, Gästeturnier
Januar: 1. Curling: Brummschädelturnier
4. Samedner Skitag: Langlauf
4./5. Curling: Coppa Padella/Venzi Trophy

Samnaun

4. Jan./8. Febr. Spezialskiwochen

Savognin

Dez./März 1975. Alle 14 Tage Skitechnik-Demonstration
Dezember: 28./29., 30., 31. Curling: Hotel-Cresta-Pokal, Gästeturnier, Silvesterturnier
Jan./März. Alle 14 Tage Automobil-Eisslalom für Gäste
Januar: 2./3. Curling: PKZ-Kanne

Schaffhausen

Dezember: Bis 31. Museum zu Allerheiligen: Ernte 74, Weihnachtsausstellung
13. Stadttheater: «I Solisti Veneti». Leitung: Claudio Scimone. Solist: Jean-Pierre Rampal, Flöte
14. Schaffhauserhof: Unterhaltungsabend
15. Münster zu Allerheiligen: Orgelkonzert Theodor Käser
17. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga
21. Theater im Posthof: Modern Jazz
Januar: 3. Theater im Posthof: Kabarett Dieter und Hans Ballmann
7. Stadttheater: «West Side Story», Musical. – Eishockey-Meisterschaftsspiel
9. Thayngen: «My Frau, der Chef» (Ruedi Walter/Margrit Rainer)
10. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier

Schwanden

Januar: 5. Slalom OSSV

Schwändi

Dezember: 28. Ski: Langlauf OSSV

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzersches Historisches Heimatmuseum)

Sculot-Tarasp-Vulpera

Dezember: 21./22. Curling: Nationalpark-Trophy
24., 26. Curling: Prix d'art

Sedrun

Dez./März 1975. Jeden Donnerstag Kinderskiereinen

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

Dezember: 14./20. Pauschalskiwochen nordisch
26./27. Curling: R. Boppart's Plate, V. Meyer's Cup

28./29. Curling: G. H. Mumm Challenge Cup
Januar: 2./3. Curling: Giandaplatto/Montiboux-Cup

Silvaplana

Dezember: 21./22. Curling: Julier-Trophy/Kurvereins-Kanne
28./29., 30./31. Curling: Neujahrs-Cup, Von-Marx-Thai-Cup
Januar: 6./7. Curling: Hotel-Engadinerhof-Cup
8./9., 10./11. Curling: Hotel-Albana-Cup, Arlas Stone

Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Dezember: 11./14. Stadttheater: «Der Wildschütz», komische Oper von Albert Lortzing (Aargauer Oper)
14. Konzertsaal: Unterhaltungsabend
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Spilügen

Dezember: 8./21. Pauschalskiwochen
31. Fackelskiabfahrt
5. Jan./1. Febr. Pauschalskiwochen

St-Cergue

Décembre: 14, 26. Hockey sur glace: Matches amicaux
21, 27. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse
31. Gymkhana à skis
Janvier: 2/4. Hockey sur glace: Coupe de St-Cergue

Ste-Croix

Décembre: 21. Bullet: Concours slalom nocturne
28. Bullet: Epreuve de fond, relais, Coupe du Chasseron
29. Ski: Concours de saut. – Les Rasses: Concours de ski-jöring

St. Gallen

Dez./Mai 1975. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
Dezember: Bis 19. Stadttheater-Foyer: GSMB, Sektion Ostschweiz, Jahresausstellung Malerei, Grafik, Plastik
13. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solistin: Margrit Dobler, Klavier
15. Tonhalle: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Marcel Schmid, Orgel
19. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Tibor Hazay, Klavier
Januar: 9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: György Pauk, Violine

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St. Moritz

Dez./Anf. März 1975. Engadine Curling School St. Moritz
Dezember: Bis 21. Sunshine Ski and Holiday Courses
13./15. Curling: Regionale Ausscheidungen
14. Ski: Weltcup-Rennen Abfahrt Herren «Weisses Band von St. Moritz»
22. Cresta: Bartley Bear. – Curling: Eröffnungsspiel
26. Ski: 64. Internationales Weihnachtsspringen. – Bob: Eröffnungsrennen
26./27., 28./29. Curling: Stephans-Cup, Eptinger-Cup
27. Kulm-Hotel: Pelz gala mit internationalen Attraktionen
28. Palace-Embassy: Grand Gala. – Eishockey-Freundschaftsspiel. –

Internationales Eisschaulaufen. – Cresta: Calisch Grischun
29., 31. Bob: Argentine-Cup, Netherland-Cup
Januar: 1., 4. Cresta: Nino Bibbia Challenge Cup, Fairchild's McCarthy Auction
2./3. Curling: The Corinthian Cup, The Perthshire Cup
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel
4./5. Bob: President's Boblet Trophy
4./5., 7./8. Curling: Henkell-Trocken-Preise, Prix des Hôtels und Smirnoff-Cup
5. Cresta: Fairchild's McCarthy Cup
5./19. Langlauf-Ski-Packages
8. Cresta: Escalante-Cup (Handicap)
9. Bob: Detering Cup

Stein am Rhein

Dez./4. Jan. 1975. Heimatwerk, Haus Zum Chupferberg: Weihnachtsausstellung

Thun

7. Dez./12. Jan. 1975. Kunstsammlung Thunerhof: Weihnachtsausstellung
Dezember: 13./14. Keller-Theater: Dürrenmatt-Aufführungen
27., 28., 31. Keller-Theater: Herbert Wit
8. Jan./1. Febr. Keller-Theater: «Zapfenzieher»

Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

Ulrichen

Dezember: 7./21. Skiwander- und Langlaufwochen

Unterwasser

Dezember: 14./15. Wochenend-Skikurs Jan./März. Jede Woche Kinderskiereinen
Januar: 5/26. Skipaushalen

Urnäsch

Dezember: 14. Camerata Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

Uster

Dezember: 14. Ref. Kirche: Adventskonzert

Vallorbe

Décembre: 14. Casino: «La Fessée» (Artistes associés de Lausanne)

Vevey

Déc./mars 1975. Chaque jeudi descente aux flambeaux ou journée «ski grand large» avec raclette en plein air
Déc./janv. 1975. Matches de hockey sur glace
Décembre: Jusqu'au 15. Cours de godille
13. Slalom 2e cours de godille
24, 28/29. Curling: Coupe des hôtes, Coupe Monsieur
27. Concours de ski: Prix des commerçants
31 déc./1er janv. 1975. Curling: Coupe Banque Populaire Suisse
Janvier: 3/4, 7/8. Curling: Coupe Chirat, Coupe Guanzi

Vevey

Décembre: Jusqu'au 31. – Galerie Alpha: Jean Monod, œuvre picturale
12, 14. Théâtre: «La Muse»
13. Théâtre: Quatuor Smetana
14. Casino: Concert par La Lyre
15. Eglise St-Martin: Orchestre de Ribaupierre
21. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Gala Pierre Dudan
27/31. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Spectacle de cabaret
Janvier: 6. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «L'Arnacœur», de et avec Pierrette Bruno (Galas Karsenty-Herbert)
10/11. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: PIC, clown et mime

Villars

Déc./mars 1975. Matches internationaux de hockey sur glace – Galas de patinage artistique – Promenades en traîneaux – Ski-bob: Descentes accompagnées et concours – Randonnées à skis accompagnées – Tournois de bowling
Décembre: 12/15. Curling: Éliminatoires Championnat régional open-air
13/14. Patinage artistique: Championnat suisse
17. Hockey sur glace: Match de championnat suisse LNA
18/19. Ski: Championnat des Petits-Bouquetins 1974
21/22, 28/29. Curling: Coupe de Noël, Coupe de l'An
Janvier: 8/9. Ski: Championnat des Petits-Bouquetins 1975
10/12. Curling: Championnat régional open-air

Visp

Dezember: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB
14., 21., 22. Männerchor: Adventsingen
19./23. Weihnachtstheater
Januar: 7. Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB

Wangen an der Aare

Dezember: Bis 15. Städtgalerie, Vorstadt 1:
Miro Carcano, Gemälde und Zeichnungen

Wengen

Dezember: 7./21. Skischulleiter- und Gästekurse des SSV
14., 21., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
28./29. Curling: Bonspiel
Januar: 1. Neujahrsschlalom
2./3., 7./8. Curling: Otto-Lehmann-Bonspiel, Hewitt-Cup
4., 5., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele
4. Jan./1. Febr. Ski Packages

Wetzikon

Dezember: 13., 15. Aula der Kantonsschule:
Kammerorchester Zürcher Oberland.
Leitung: René Müller. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine

Wil

Dezember: 31. Traditioneller Laternenumzug
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Dezember: 14./15. Curling: Preis von Wildhaus. – Wochenend-Skikurs
Mitte Dez./Ende März 1975. Curlingkurse
26., 31. Curling: Stephansstechen, Silvester-Cup
26. Dez./2. Jan. 1975. Zwingliheimstätte: «Internationales à la Carte»
Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen und Skischilbi
Januar: 4./5. Curling: Preis vom Toggenburg

Winterthur

Dez./April 1975. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
Dez./5. Jan. 1975. Kunstmuseum:
Künstlergruppe Winterthur
Dezember: Bis 21. Kunsthalle Waaghaus:
Arnold Brügger
Bis 22. Gewerbemuseum:
Weihnachts-Verkaufsausstellung
Bis 28. Galerie im Weissen Haus: Alte Kupferstiche von Winterthur und Umgebung
11. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Keiko Wataya, Violine. – Stadttheater: «Alice im Winterland»
11., 18. Puppentheater: «Das Lumpengesindel»
12. Stadttheater: «Der Junggeselle»
13. Stadttheater: «Die Fee» von F. Molnar
13./14. Kellertheater: «Beatocello und die Sterne»
13., 17. Puppentheater: «Kalif Storch»
14. Stadttheater: «Madame Butterfly» (in ital. Sprache). – Peterhans-Keller: Berner Chansoniers
15. Zwinglikirche: Weihnachtsoratorium
15., 29. Stadttheater: «Frau Holle»
18. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten
20. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Katharina Kobelt, Violine; Yoan Gollav, Kontrabass

22. Ref. Kirche Töss: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Leitung: Willy Münch
31. Stadtkirche: Stadtorchester mit Chor. – Stadttheater: Cabaret Fredy Lienhard
Januar: 4. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett. – Stadttheater: «Mi Frau de Chef»
6. Stadttheater: «Equus» von Peter Schaffer (Schauspielhaus Zürich)
7./10. Peterhans-Keller: Hanns-Dieter Hüsch/Silvia Jost
8. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Hiroyuki Iwaki. Solist: Gerhart Hetzel, Violine
10. Rest. Wartmann: Weinlandbühne
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im Lindengut. – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

Janvier: 8. Théâtre municipal: «La Fessée» (Artistes associés de Lausanne)

Zermatt

Dezember: Bis 21. Wedelkurse
8./21. Skiwochen für Senioren
22./23., 26./27. Curling: Orsat-Cup, Hotels-Seiler-Kanne
29./30. Curling: Coupe Franco-Suisse Henniez Lithinée
Januar: 1./2., 4./5., 8./9. Curling: Nicoletta-Cup, Nevada-Cup, Kurvereins-Kanne
10./12. 19. Ski-Skal-Cup

Zinal

Décembre: 8./22. Ski: Cours de godille
24. Noël des enfants
26. Film «Vieux Zinal»
27. Sorebois: Slalom des hôtes
29. Ski: Course de fond, relais de Zinal
31. Ski: Descente aux flambeaux
Janvier: 2. Match de hockey sur glace – distribution de vin chaud

Zug

Dezember: 12. Theater im Burgbachkeller:
Gastspiel «Die Claque», Baden
31. Theater im Burgbachkeller: Kaspar Fischer
Januar: 9. Casino: «Gemischtes Doppel», Komödie von Anton Rodgers
10. Theater im Burgbachkeller: Jazzkonzert/MAGOG

Zuoz

Dezember: 22., 23./25., 26./27. Curling:
Eröffnungsturnier, Gästeturniere, Castell-Trophy
27. Kirche San Luzi: Orgelkonzert Hannes Meyer
28./29., 30./31. Curling: Engiadina-Kessel/Coppa da Platz; Heineken-Bier-Pokal
Januar: 1. Ski: Sie-und-Er-Abfahrtsrennen
2./3. Curling: Käse-Trophy
10./19. Curlingwoche für Geniesser

Zürich

Konzerte und Theater
Dez./Mai 1975. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des

Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42
Dezember: Bis 20. Kaufleutensaal: Cabaret Rotstift
10./12. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gennadi Roshdestwensky. Solist: Géza Anda, Klavier
12. Kirche zu Predigern: Singkreis der Engadiner Kantorei
13. Tonhalle: Kammermusikensemble Zürich. Solist: Hans Richter-Haaser, Klavier
14. Opernhaus: «Die Banditen», Operette von Jacques Offenbach
15. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Grossmünster: «Weihnachtsoratorium» von Bach. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle: Gitarrenabend Maria Livia São Marcos
16. Schauspielhaus: «Domino» von Marcel Achard (Galas Karsenty-Herbert)
17. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Solistin: Aida Stucki, Violine
19. Kongresshaus, Kammermusiksaal: Klavierabend Anahid Alexanian
20., 22. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Bernhard Klee. Solist: Anton Fietz, Violine
22. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Norma Procter, Alt; Heinrich Funk; Orgel. – Tonhalle: Die Kammermusiker – Orchesterschule
26. Bernhard-Theater: Premiere «Der Junggeselle», Lustspiel von Leo Lenz
31. Theater am Neumarkt: Premiere «Die Rundköpfe und die Spitzköpfe» von Brecht
Januar: 3. Tonhalle: Klavierabend Christian Spring
5. Tonhalle: Flötenabend Dominique Hunziker
8. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kelterborn. Solistin: Verena Gohl, Alt
9. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Philippe Entremont, Klavier
10. Tonhalle: Ensemble instrumental de France. Leitung: Jean-Pierre Waliez. Solist: Gaston Maugras. – Kirche St. Peter: Vivaldi Players. Solistin: Marguerite Biller, Sopran

Ausstellungen und Messen

Dez./26. Jan. 1975. Museum Bellerive: «Arte Popular Española»
Dez./11. Jan. 1975. Zentralbibliothek: Reisezeichnungen und -aquarelle von Hans Conrad Escher zu Peter Meyer
Dez./Anf. Jan. 1975. Kunsthaus: «Photographie in der Schweiz, von 1840 bis heute»
Dezember: Bis 15. Rietberg-Museum: Goldausstellung «El Dorado» (aus dem «Museo del Oro», Bogotá)
Bis 20. Paulus-Akademie, Witikon: Walter Liebherr, Acrylbilder
Bis 21. Pestalozzianum: Jugendbuchausstellung
Bis 22. Graph. Sammlung der ETH: «Das Griechenland-Album des Grafen von Rechberg 1805»
Bis 29. Kunstgewerbemuseum: Samskap – ein Grossraumschul-Bauprogramm in Schweden
Bis 31. Schweiz. Landesmuseum: Salomon

Gessner – Buchgraphik und Vignetten; Carschenna und prähistorische Felszeichnungen
14. Dez./5. Jan. 1975. Züsä-Hallen: «Zürcher Künstler»
15. Dez./19. Jan. 1975. Helmhaus: Emanuel Jacob

Sport

Dezember: 14. Judo:
Schweizer Meisterschaften
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunftthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museum Rietberg: Ausereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1.8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweisimmen

21. Dez./5. April 1975. Tennis- und Skiwochen
Dezember: 28. Nachtschlalom Zweisimmen
31. Maskenrennen
5. Jan./22. März. Rinderberg-Skiwochen. – Langlauf- und Skiwanderwochen

Liechtenstein

Dezember: 11./12. Schaan: Zürcher Märchenbühne
14. Schaan: «Orlando»
17. Schaan: Gala Wolfgang Haller
26. Triesenberg: Unterhaltungsabend
28. Triesenberg: Weihnachtskonzert

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



General Manager
G. de Mercurio

Hotel de Berne Geneva

Commercial modern. Air conditioned rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone
022 31 60 00, Telex 22764

Hotel Bristol Geneva

1st class. Completely renewed, sound proofed, all rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone
022 32 44 00, Telex 23739

Hotel Eden Geneva

Next to the United Nations Building and International Labour Office
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone
022 32 65 40, Telex 23962